

Aluminium deck chair

Instructions manual

Transat en aluminium

Mode d'emploi

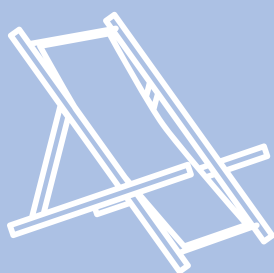




Table of contents Table des matières

1. Introduction Introduction	2
2. Information Informations	3
2.1. Safety information Information de sécurité	3
3. Basic technical information Informations techniques de base	3
3.1. Additional information Informations supplémentaires	3
4. Installation Montage	4
4.1. Contents of the kit Contenu de l'ensemble	4
4.2. Installation instructions Instruction de montage	4
5. Deck chair with cover Transat avec une toile	5
5.1. Instructions manual / for replacing the cover Instructions de montage / remplacement de la toile	5
6. Deck chair with valance and cushion Transat avec valance et coussin	6
6.1. Instructions for installing the valance Instructions de montage de la valance	6
6.2. Installation instructions for the cushion Instructions de montage du coussin	6
7. Maintenance and care Entretien et soins	7
8. Storage Stockage	7
9. Service and parts Service et pièces détachées	8
10. Support Support	8

1. Introduction Introduction

Litex Promo offers a durable, high-quality advanced product in the form of a aluminium deckchair. An aluminium deckchair with optional imprint means high functionality in a beautiful form. It allows you to shape the outdoor space around catering establishments, leisure areas, beach and event spaces in an interesting way.

The user manual applies to the aluminium deck chair:

- Safety
- Installation
- Exploitation
- Maintenance

The manufacturer Litex Promo Sp. z o.o. is not liable for damage resulting from failure to observe these instructions; such damage is also not subject to warranty. Litex Promo Sp. z o.o. informs you that it is absolutely necessary to read and follow this instruction manual before using the aluminium deck chair.

You've got doubts? Not everything is understandable?

Contact us:
e-mail: info@litex.pl

The aluminium deckchair has been designed to fulfil the function of a seat and is therefore intended exclusively for this form of use. It is absolutely necessary to use it only:

- As intended, i.e. as a deckchair for sitting,
- Under correct technical conditions,
- Under correct weather conditions.

Irregularities which may affect the safety and functioning of the aluminium deck chair must be rectified immediately, otherwise its further use is prohibited.

All basic maintenance operations described in the manual can be carried out by the user. Any other complicated repair operations should not be carried out by persons not competent to safely operate the tools used for repair.

In connection with our positive verification of the quality and environmental management systems, we provide evidence of our competence in various areas directly related to production of high-quality outdoor advertising products.

Litex Promo offre un produit avancé, durable et de haute qualité sous la forme de transat en aluminium. Le transat en aluminium avec une personnalisation au choix – c'est une haute fonctionnalité dans une belle forme. Il vous permet d'aménager l'espace extérieur autour des restaurants, des zones de loisirs, des plages et des espaces événementiels de manière intéressante.

Le mode d'emploi s'applique au transat en aluminium :

- Sécurité
- Installation
- Utilisation
- Entretien

Le fabricant Litex Promo Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour des dommages résultant du non-respect de ce mode d'emploi ; ces dommages ne sont pas non plus soumis à la garantie.

Litex Promo Sp. z o.o. vous informe qu'il est absolument nécessaire de lire et de suivre ce mode d'emploi avant d'utiliser le transat en aluminium.

Avez-vous des doutes ? Tout n'est pas compris ?

Contactez-nous :
e-mail : info@litex.pl

Le transat en aluminium a été conçue pour remplir la fonction de siège et il est donc exclusivement destinée à cette forme d'utilisation. Il faut absolument l'utiliser comme prévu :

- Comme un transat pour s'asseoir,
- Dans des conditions techniques correctes,
- Dans des conditions atmosphériques correctes.

Les irrégularités susceptibles d'affecter la sécurité et le fonctionnement du transat en aluminium doivent être corrigées immédiatement, sinon la continuation de son utilisation est interdite.

Toutes les tâches d'entretien décrites dans le manuel peuvent être effectuées par l'utilisateur. Toutes les opérations de réparation complexes ne doivent pas être effectuées par des personnes qui ne sont pas compétentes pour manipuler les outils utilisés pour la réparation en toute sécurité.

Suite à la vérification positive des systèmes de management de la qualité et de l'environnement, nous présentons la confirmation de nos compétences dans les différents domaines directement liés à la production de produits de publicité extérieure de haute qualité.

Certificates and standards Certificats et normes

- Certificate Certificat ISO 9001:2015
- Certificate Certificat ISO 14001:2015
- Certificate Certificat ISO 45001:2018
- Certificate Certificat AQAP 2110:2016
- Platinum Medal Médaille de Platine EcoVadis 2022
- Mechanical safety Sécurité mécanique
PN EN 581-1: 2017-04; PN EN 581-2: 2016-02



We comply with the standards and system environmental management.

Nous respectons des normes et notre système de gestion environnementale.



We comply with the international standards of the organisation's quality management system.

Nous nous conformons aux normes internationales du système de management de la qualité de l'organisation.

2. Information Informations

2.1. Safety information Information de sécurité

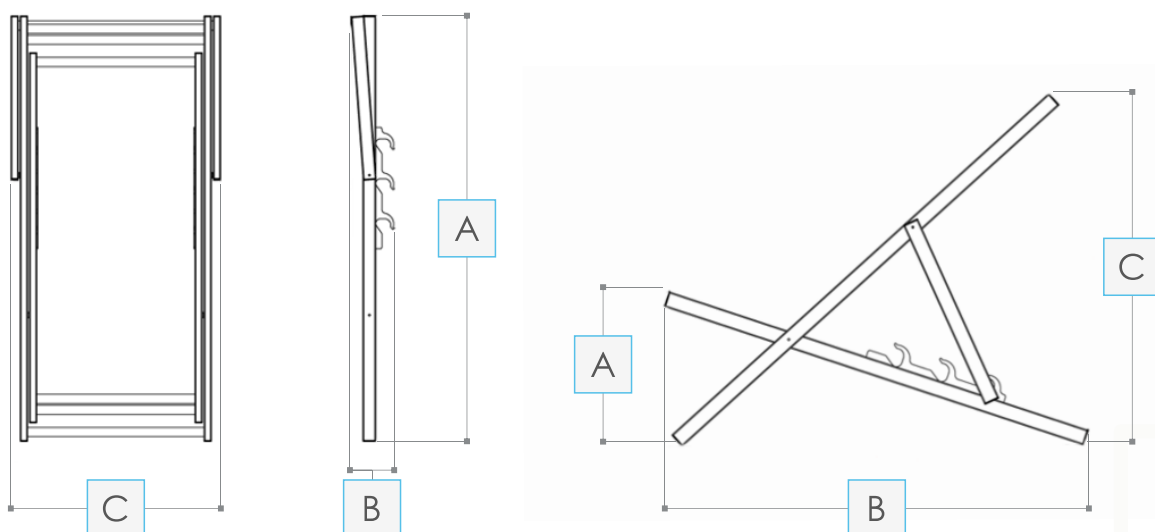
⚠ Attention: Safety hazard

- Only place the deckchair on a stable surface.
- Always ensure that the deckchair backrest is firmly extended
- see para. Assembly instructions and Assembly/replacement instructions for the cover.
- The permissible user weight of an aluminium deckchair should be max. 110 kg.

⚠ Note : Risque de sécurité

- La transat ne doit être placée que sur une surface stable.
- Assurez-vous toujours que le dossier du transat est solidement déplié - voir, pt. Instructions d'installation et instructions d'installation/de remplacement de la toile.
- Le poids maximum de l'utilisateur de la transat en aluminium doit être de 110 kg.

3. Basic technical information Informations techniques de base



Folded dimesions [mm] Dimensions après pliage [mm]	A: 1310 B: 90 C: 575								
Unfolded dimensions [mm] Dimensions déplié [mm]	A ₁ : 410	A ₂ : 365	A ₃ : 315	B ₁ : 1020	B ₂ : 1035	B ₃ : 1070	C ₁ : 970	C ₂ : 860	C ₃ : 730

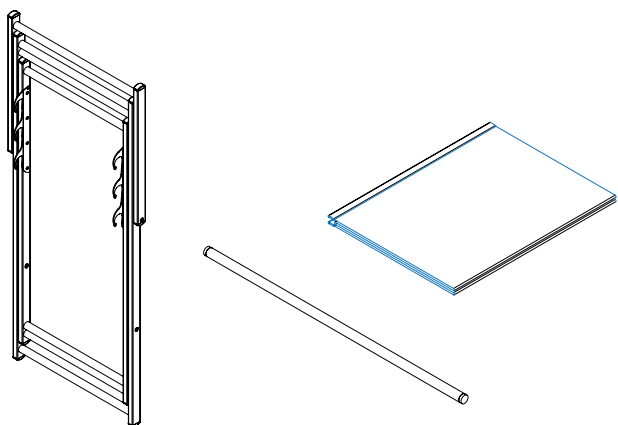
3.1. Additional information Informations supplémentaires

Printing techniques Technique d'impression	digital printing, flat printing impression numérique, impression à plat
Type of fabric Type de textile	polyester fabric Toile tissée
Seat Siège	single- or double-sided, exchangeable seat siège amovible, impression recto ou recto-verso
Type and colour of frame Type et couleur de monture	powder-coated aluminum, black aluminium enduit de poudre, noir
Weight of a single deckchair [kg] Poids d'un seul transat [kg]	3,5

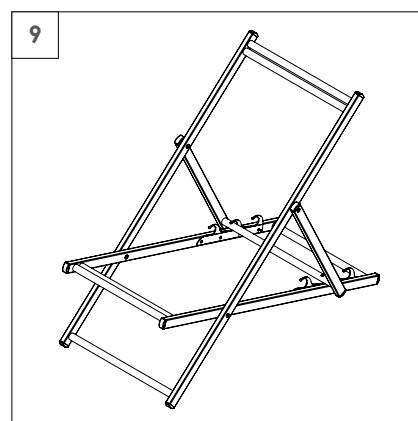
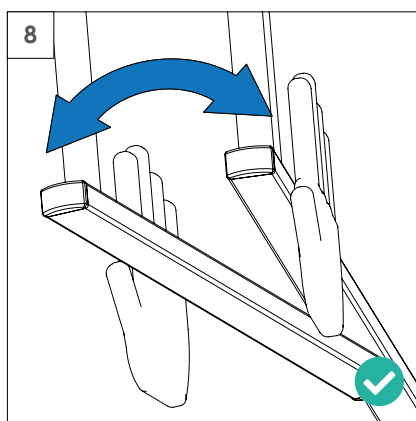
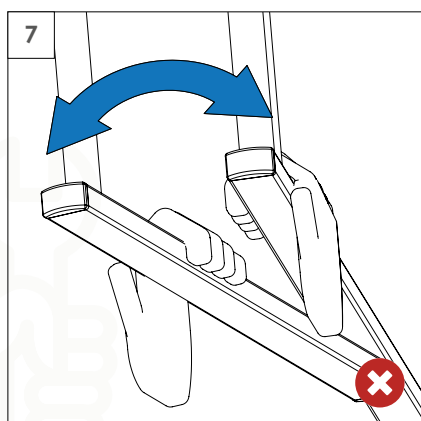
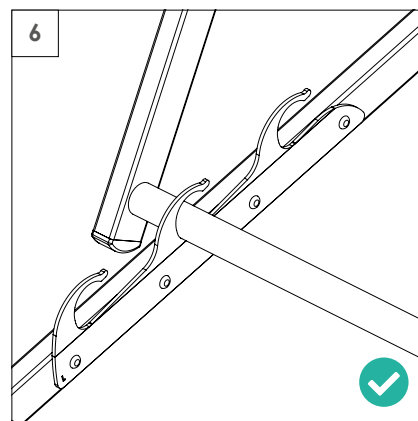
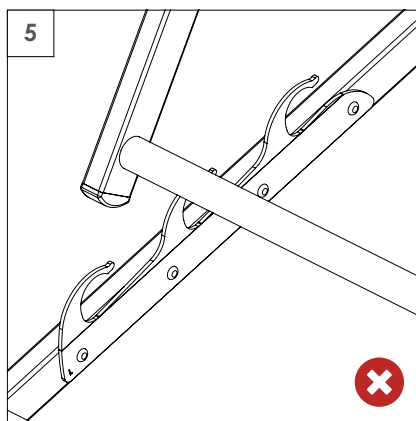
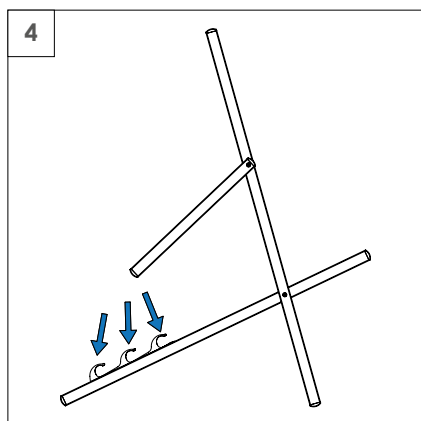
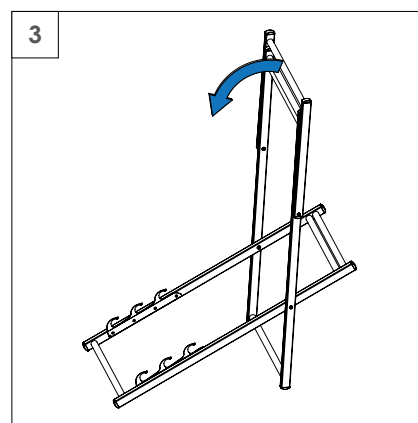
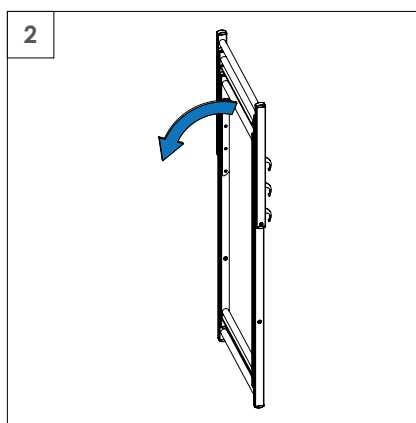
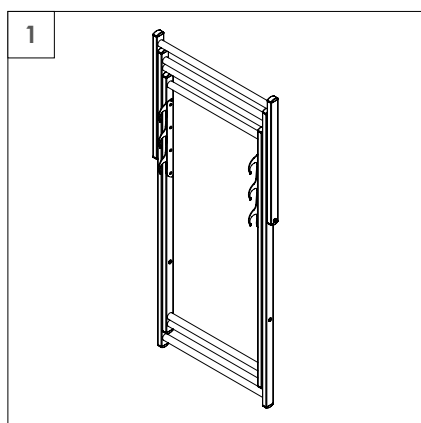
	Additional options Options supplémentaires
Valance at the back of the deck chair [mm] Volant [mm]	435 x 250
Cushion for the deck chair Coussin	dimensions: 470 x 160 mm, polyester fabric, print: digital transfer dimensions : 470 x 160 mm, tissu polyester, impression : numérique

4. Installation Montage

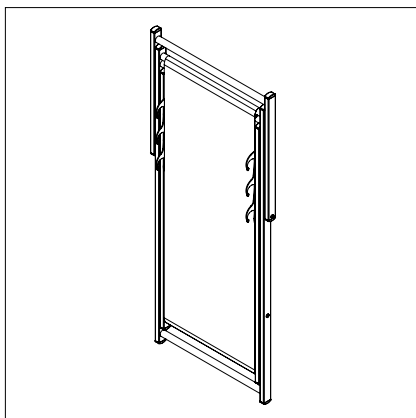
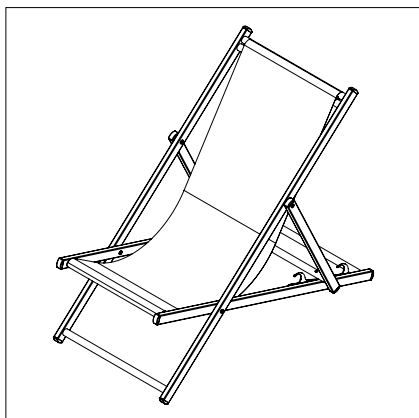
4.1. Contents of the kit Contenu de l'ensemble



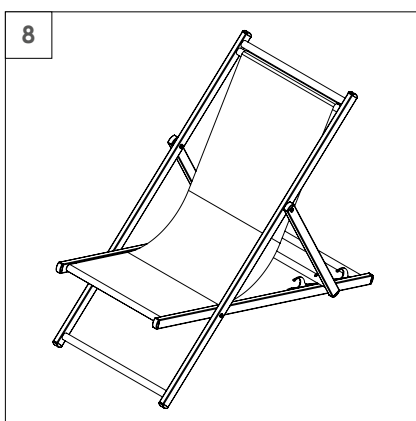
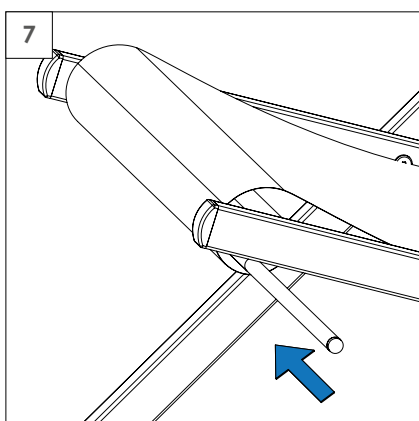
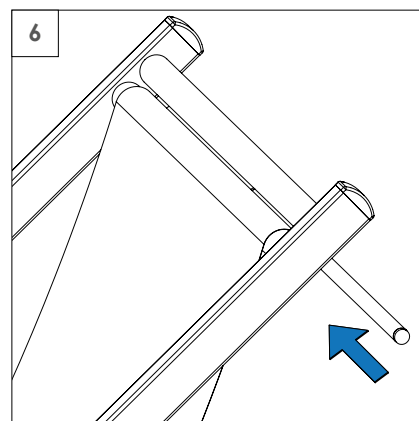
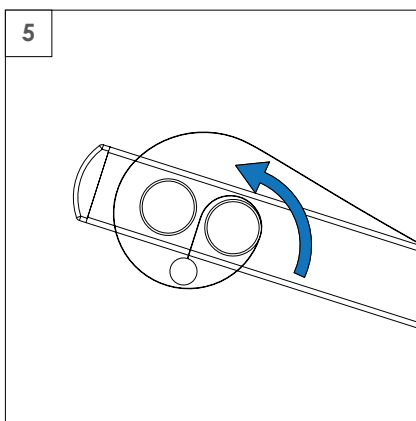
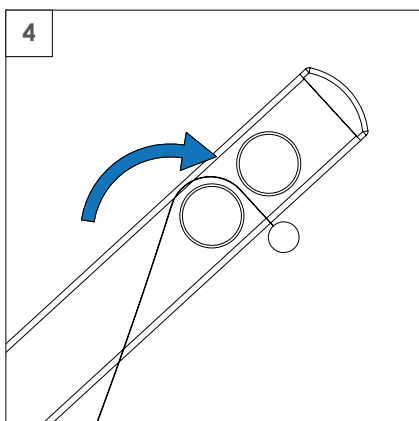
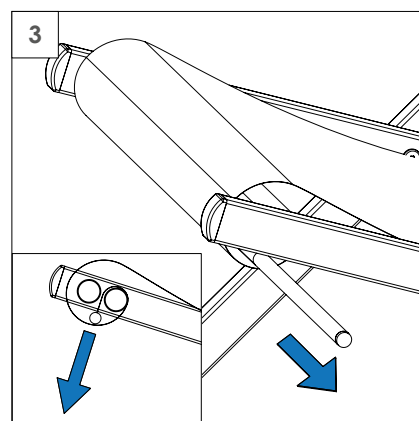
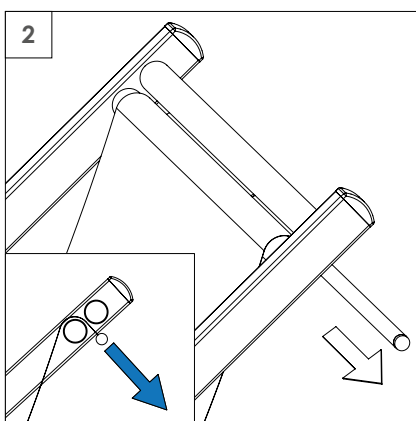
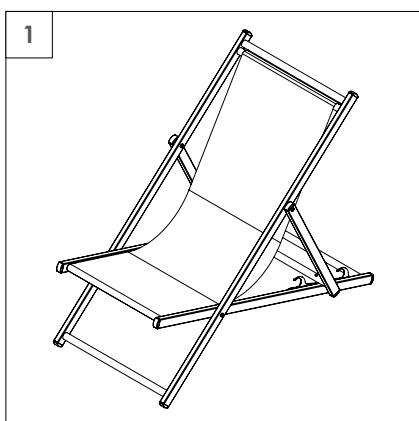
4.2. Installation instructions Instruction de montage



5. Deck chair with cover Transat avec une toile

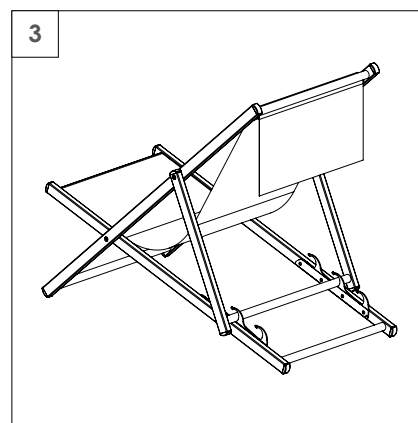
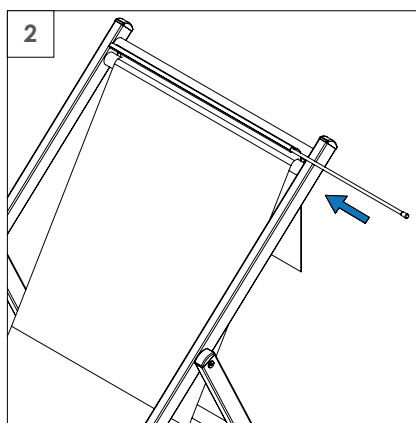
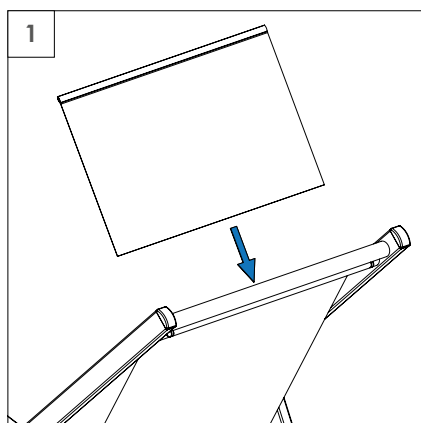


5.1. Instructions manual / for replacing the cover Instructions de montage / remplacement de la toile

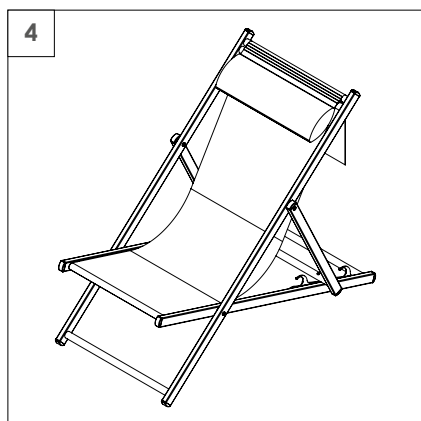
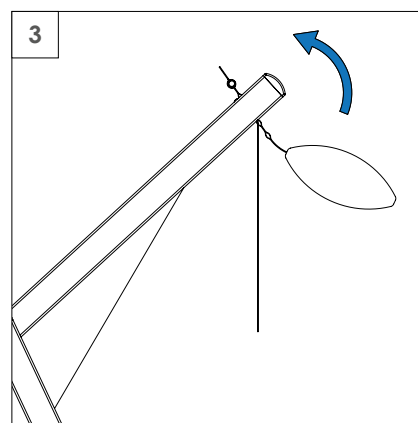
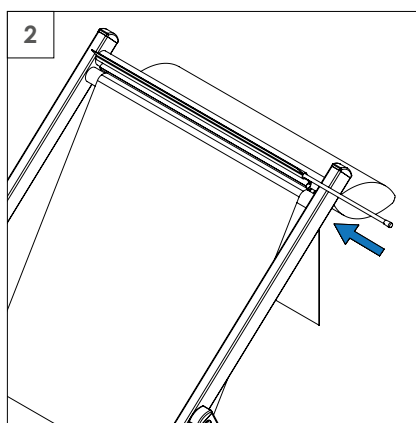
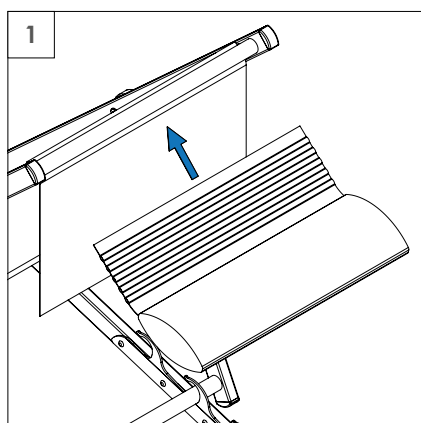


6. Deck chair with valance and cushion Transat avec volance et coussin

6.1. Instructions for installing the valance Instructions de montage de la valance



6.2. Installation instructions for the cushion Instructions de montage du coussin



7. Maintenance and care Entretien et soins

The customer should inspect the product thoroughly using the following inventory, after initial assembly or before putting it in storage.

Sharp tools such as knives or metal scrapers, or corrosive cleaning chemicals should not be used to clean the product. During cleaning water garden hoses or high-pressure cleaners should not be used.

Cover / Fabric:

- Do not dry-clean the cover/fabric,
- Hand washing ,
- Surface washing - gently rub heavily dirty areas with a wet sponge. Washing temperature - max. 40°C,
- Type of detergent - light detergents for coloured products, e.g. grey soap.
- Draining and drying - do not twist, hang dry upright in the open air at 19 - 25°C.
- Do not use organic or chemical solvents and do not chlorinate,
- Keep away from open flames. In case the product is set on fire, extinguish it using a water, powder or CO2 extinguisher.

Frame construction elements:

- Clean with a damp cloth soaked in water with soap or dishwashing liquid. To remove dust and dirt deposited on the structure.

Removing and attaching the cover:

- Follow the steps outlined in the instruction manual.

Annual maintenance:

Annual maintenance The customer should inspect the product thoroughly using the list below, after first assembly or before storing the product for a long time.

Le client doit procéder à une inspection approfondie du produit à l'aide de l'inventaire suivant, après le premier assemblage ou avant le stockage.

N'utilisez pas d'outils tranchants tels que des couteaux ou des grattoirs métalliques, ni de nettoyeurs caustiques pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de tuyaux d'arrosage ou de nettoyeurs à haute pression pendant le nettoyage.

Housse/tissu :

- Ne nettoyez pas chimiquement la housse/le tissu,
- Lavez à l'eau à la main – pétrissez légèrement,
- Lavage en surface – frottez légèrement les zones très sales avec une éponge humide. Température de lavage – max. 40 °C,
- Type de détergent – détergents légers conçus pour les produits colorés, par exemple le savon gris.
- Égouttage et séchage – ne tordez pas, séchez verticalement à l'air libre à une température comprise entre 19 et 25 degrés Celsius.
- N'utilisez pas de solvants organiques ou chimiques et n'utilisez pas de chlore,
- Tenez-le à l'écart des flammes nues. En cas d'incendie criminel, éteignez avec de l'eau, de la poudre ou un extincteur à neige.

Éléments de structure du cadre :

- Nettoyez avec un chiffon humide imbibé d'eau savonneuse ou de liquide vaisselle. Pour enlever la poussière, la saleté et les autres débris déposés sur la structure.

Pour retirer et fixer la housse:

- suivez les étapes décrites dans les instructions

Entretien annuel :

Entretien annuel : le client doit effectuer une inspection complète du produit à l'aide de la liste ci-dessous, après le premier assemblage ou avant de stocker le produit pendant une longue période.

Checking Activités d'inspection	Solving the problem Résolution du problème
Check if the cover is attached correctly Vérifiez la fixation correcte de la housse	Attach the cover according to the steps in the instruction manual Fixez la housse en suivant les étapes décrits dans le mode d'emploi
Check the strength of the cover Vérifiez la solidité de la housse	In case of tears or if the fabric is showing visible signs of wear - replace the cover en cas de déchirures ou de signes visibles de vieillissement du tissu – remplacez de la housse
Check tightness of fixing screws Vérifiez le serrage des vis de fixation	Tighten if screw is loose; if damaged - replace Serrez si la vis est desserrée ; remplacez la vis endommagée
Check the attachment of adjustment brackets that enable the chair to recline vérifiez la fixation des « peignes » permettant de régler le niveau du siège	In case of loose or damaged brackets, replace them - report the repair to the manufacturer en cas de peignes desserrés ou endommagés, remplacez-les – signalez la réparation au fabricant

8. Storage Stockage

The aluminium deckchair must be stored in a dry room free from frost.

To avoid stains or dirt, before folding the aluminium deckchair:

- Clean the base, frame and cover.
- Allow the covering to dry completely.
- Keep out of reach of rodents.

Le transat en aluminium doit être rangé dans une pièce sèche et à l'abri du gel.

Pour éviter les taches ou salissures, avant de plier le transats en aluminium, il faut :

- Nettoyer la base, le cadre et le revêtement,
- Laisser le revêtement sécher complètement,
- Tenir hors de portée des rongeurs.

9. Service and parts Service et pièces détachées

If you have any questions about installation or ordering spare parts, please contact your account manager.
In the event of a complaint, please register it via the complaint form available at www.litex.pl.

Si vous avez des questions concernant l'installation ou la commande de pièces détachées, veuillez contacter votre responsable de compte.

En cas de réclamation, celle-ci doit être enregistrée via le formulaire de réclamation disponible sur le site www.litex.pl.

10. Support Support

You've got doubts? Not everything is understandable?
Contact us:
e-mail: info@litex.pl

Avez-vous des doutes ? Tout n'est pas compris ?
Contactez-nous :
e-mail : info@litex.pl





Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski

info@litex.pl
www.litex.pl